



DELAWARE WITS UNIVERSITY  
High Education and Qualification ACADEMY LTD  
أكاديمية التعليم العالي والتكوين



جامعة أحمد زبانة-غليزان

## اتفاقية الشراكة والتعاون العلمي والأكاديمي

بين

جامعة أحمد زبانة-غليزان، الجزائر

و

أكاديمية التعليم العالي والتكوين  
(جامعة ديلاوير ويتس)





DELAWARE WITS UNIVERSITY  
High Education and Qualification ACADEMY LTD

أكاديمية التعليم العالي والتكوين



جامعة أحمد زبانة- غليزان

في حالة أي خلاف بين الطرفين بخصوص تنفيذ أو تفسير هذه المذكرة أو أي من أحكامها، يعمل الطرفان على حلها ودياً بالتراضي، وبما تقتضيه روح التعاون البناء بينهما.

#### المادة السابعة

##### أحكام أخرى

-يستفيد الطرفان من هذه المذكرة لتطوير العلاقة بينهما باستمرار، وذلك بما يخدم مصالحهما المشتركة، كما يجوز للطرفين إبرام أي اتفاق تكميلي بغية تحسين أو إضافة جوانب أخرى للتعاون أو تطويره للطرفين.

- التعاون بين الطرفين لا يمثل بأي حال من الأحوال أنه شراكة قانونية أو علاقة وكالة بين الطرفين، وليس لأي منهما السلطة في أن ينوب عن الطرف الآخر، أو يجبره على أي عمل بأي شكل من الأشكال.

#### المادة الثامنة

##### نسخ المذكرة

حررت هذه المذكرة من نسختين، باللغة العربية، ويحتفظ كل طرف بنسخة واحدة موقعة، للعمل بموجبها.

وإشهاداً على ما تم ذكره، وقع الطرفان هذه المذكرة من المفوضين والمخولين المعتمدين حيث تم التوقيع من قبل كلا الطرفين في التاريخ المنفق عليه.

مدير الأكاديمية  
الأستاذ الدكتور عبدالرحمن حسين

مدير الجامعة  
الأستاذ الدكتور بحري أحمد



Prof.  
Abdurrahman HÜSEYİN  
A. Hüseyin

